

# EASE®



## OWNER'S MANUAL MANUEL DU PROPRIÉTAIRE MANUAL DEL PROPIETARIO

Customer Service U.S.: 1-800-499-1965 | Canada : 1-800-268-4414  
Service Client au É-U. : 1-800-499-1965 | Canada : 1-800-268-4414

# table of contents / table des

## ENGLISH

Safety Precautions and Usage Statements .....	1–2
Parts List .....	3
Base and Remote Overview .....	4
Quick Reference Guide .....	5
Installation Guide .....	6–7
King/Cal King Installation Guide .....	8–9
Remote Control .....	10–11
Connecting Strap .....	12
Syncing Two Bases .....	13
Headboard Brackets (not included) .....	14
King/Cal King Headboard Brackets (not included) .....	15
Emergency Battery Backup Box .....	16
Troubleshooting .....	17
Warranty .....	18–19

## FRANÇAIS

Consignes de sécurité et directives d'utilisation .....	20–22
Liste des pièces .....	23
Aperçu de la base et de la télécommande .....	24
Guide de référence rapide .....	25
Guide d'installation .....	26–27
Guide d'installation pour format très grand/très grand CAL .....	28–29
Télécommande .....	30–31
Bandes de connexion .....	32
Synchronisation des deux bases .....	33
Fixations de la tête de lit .....	34
Fixations de tête de lit pour format très grand/très grand CAL .....	35
Boîtier de piles de secours .....	36
Dépannage .....	37
Garantie .....	38–39

# safety precautions and usage statements

## Attention: Important Safety Disclaimers

Read all instructions before using your EASE®.

### **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

#### **To reduce the risk of shock, burns, fire or injury:**

Always unplug the base from the electrical outlet before servicing any part of the base. To reduce risk of electric shock, unplug the base before cleaning. To safely disconnect, ensure the base is in a flat position with all motors off, and unplug from power source.

Keep the power cord away from heated surfaces. Never operate the base when the air openings are blocked. Keep air openings free of lint, hair and the like. Do not drop or insert any object into any opening.

Discontinue use of the bed base and contact a qualified service center if: it has a damaged cord or plug, is not working properly, or has been dropped into water.

Only use this bed base for its intended use as described in this manual. Do not use accessories/attachments that are not recommended by the manufacturer.

Close supervision is required when the bed base is used by or near children, convalescents or disabled persons.

#### **Outlet Safety:**

**For optimal safety and operation, plug bed base into a surge protector (not included).**

The bed base should only be plugged directly into a wall outlet or surge protector (recommended). Improper connection of the equipment can result in the risk of electrical shock, electrical fire or faulty operation of this bed base. If the plug does not fit your outlet, contact a qualified electrician to install a suitable outlet. Unauthorized modification or failure to use a wall outlet or surge protector could void the electrical portion of your warranty.

#### **Warranty Warning:**

Do not open or tamper with control box, motors, or remote (with the exception of battery compartments). The warranty will be void if the internal workings of these components are tampered with. For complete warranty information refer to the warranty information section on pages 18-19.

#### **In-Home Use and Hospital Disclaimer:**

The EASE® are designed solely for in-home use. This base was not designed as a hospital bed and is not designed to meet hospital standards. Do not use this base with TENT TYPE oxygen therapy equipment or near explosive gases.

#### **Pets and Small Children:**

Immediately dispose of all packing materials as they may pose a smothering risk to small children and pets. To avoid injury, it is not advised to allow children and small pets to play on or under the bed. Children should not operate the bed base without adult supervision.

#### **Safety Features:**

Free-release head and foot motors are designed to lower the mattress by retracting only with gravity, never pulling downwards, which minimizes pinch points.

#### **Power Ratings:**

INPUT: AC 100-240V 50/60 HZ 1.5A

OUTPUT: DC 29V 1.8A

WATTS: 52.2W

# safety precautions and usage statements

## **Product Ratings:**

The lift motors are not designed to operate continuously for more than two [2] minutes in an eighteen [18] minute time period or approximately 10% duty cycle. Attempting to circumvent or exceed this rating will shorten the life expectancy of the product and may void the warranty.

## **Weight Limits:**

The recommended weight limits on the EASE® are: Twin / Twin Long / Full / Queen / King / Cal King / Cal King Split: 650 pounds

Maximum weight the bed can support per person is 250 pounds with the weight evenly distributed across the head and foot sections. This product is not designed to support or lift this amount of weight in the head or foot sections alone. NOTE: Exceeding the recommended weight restrictions could damage your EASE® and void your warranty. For best performance, you should enter and exit the EASE® while it is in the flat or fully lowered position.

EASE® fits easily inside bed frames, furniture beds and platform beds that are certified to hold a minimum of 850 pounds. If using this adjustable base without the legs and placing directly on a bed frame or platform bed, cross-bed supports (slats) are strongly recommended to ensure EASE® maintains stability during operation.

**Exceeding this weight restriction could damage the bed and/or cause injury and will void the warranty.**

## **Acoustics:**

In normal base operation the wheels, which allow the bed to maintain its distance from the wall, will make contact with the steel platform supports of the base creating a contact noise. When entering, exiting or shifting weight on the base, this contact noise may be audible as the wheels make contact. This is normal.

## **Fabric Care:**

To prolong the life of your fabric, protect from direct sunlight whenever possible. For spot cleaning, wipe area with a light damp sponge or vacuum with a soft brush attachment to remove particles. Keep at a minimum of 30cm (12 inches) away from direct heat sources.

For deeper cleaning, blot liquid spills with a clean dry cloth. Wipe with a clean cloth dampened with warm water. Do not wet excessively. A soft bristle brush may be used to remove ingrained soil. Avoid scratching by gentle brushing. Wipe with a clean cloth dampened with warm water to remove residues after brushing. Dry in shade away from direct heat.

If persistent marks remain visible after cleaning, seek professional advice.

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

## **FCC Compliance:**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the device exceeding the RF exposure requirements and void user's authority to operate the device.

Radio Frequency: 2.4 GHz  
**CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)**

# parts list

Before discarding the packing materials, ensure all the parts are accounted for.

All electronics and components that need to be installed are located in boxes under the base or attached to the frame.

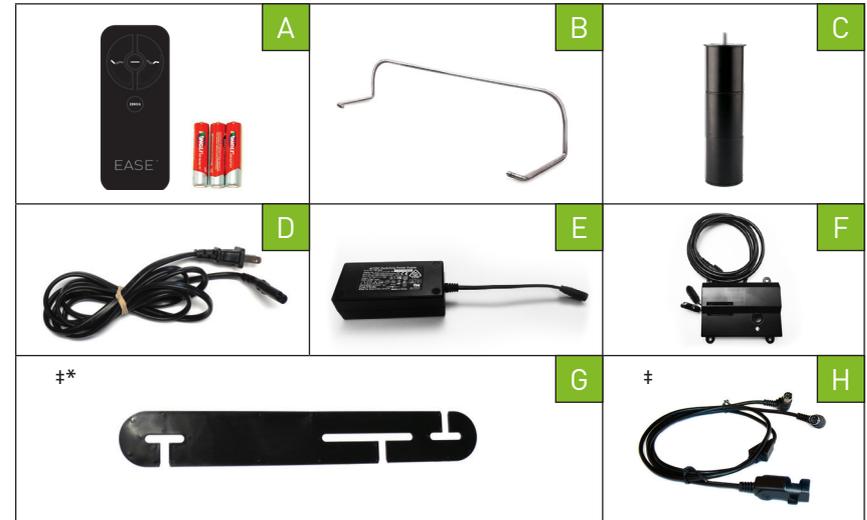
- A) Wireless Remote Control (1)  
AAA Batteries (3)
- B) Mattress Retainer Bar (1)\*
- C) Legs (4)  
(6 Legs included with King/Cal King)
- D) Power Cord (1)
- E) Power Supply (1)
- F) Battery Backup Box  
(9 Volt batteries not included)
- G) Connecting Strap ‡\*
- H) Sync Cord ‡

## Additional Parts included with King/Cal King:

- I) C-Clamps (2)  
Long and Short Bolts (4 of each)  
Nuts (8) and Washers (16)  
5mm Hex Wrench (1)  
13mm Wrench (1)

## Miscellaneous Parts (not included):

- J) Surge Protector (1)
- K) 9 Volt Batteries (2)

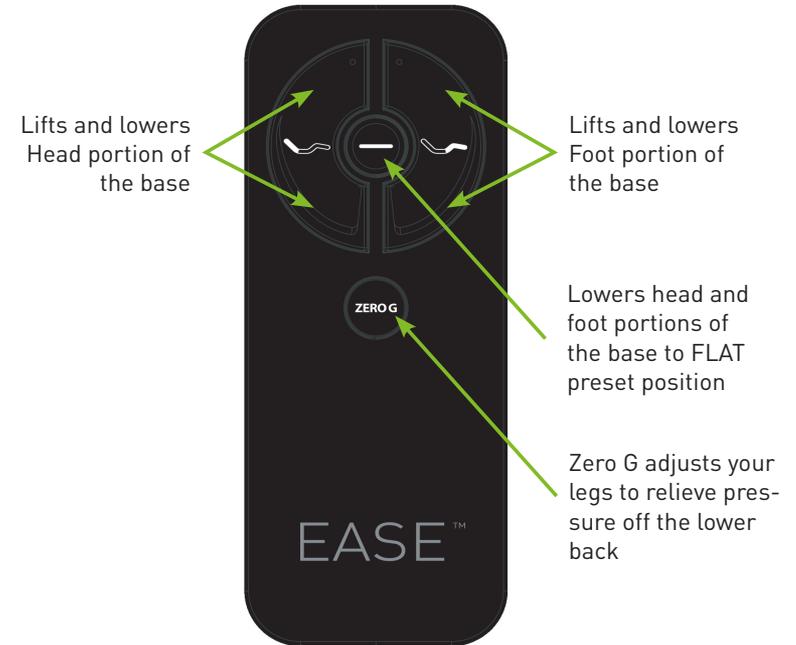


\* These items are attached to the base for shipping purposes. Carefully remove from base and set aside.

‡ Only included in Twin, Twin Long and Cal King Split bases.

# base and remote overview

Actual product design may vary.

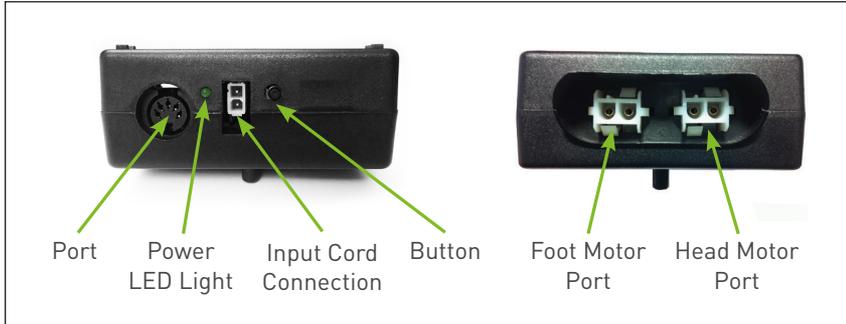


See pages 10–11 for complete Remote Control details including Child Lock function.

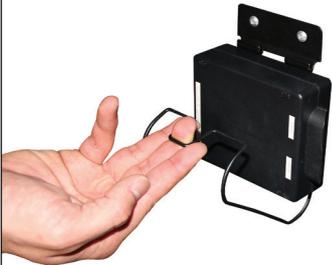
# quick reference guide

Not to scale. For illustration purposes only. Read all instructions before beginning installation.

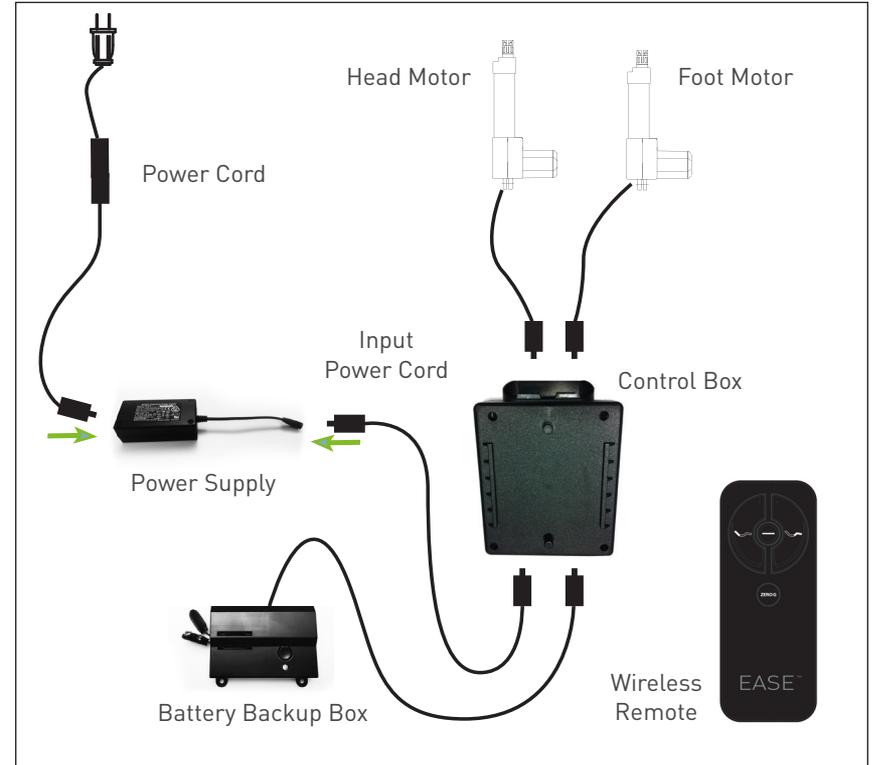
## CONTROL BOX OVERVIEW



To remove Control Box, release metal clip and unplug cords.



## ELECTRONICS OVERVIEW



If installing a split unit, see pages 12–13.

# installation guide

Always use two people when setting up the base.

## STEP 1

Place the bed base box in a desired location with the bottom of the box facing up.

Remove the binding straps and packing materials, making sure not to puncture the box with any sharp objects.

## STEP 2\*

Remove the bed base from the box keeping the bottom of the base facing upwards.

\*If installing a King/Cal King base please refer to page 8

## STEP 3

To install Headboard Brackets (sold separately) see instructions on page 14.

Legs are shipped fully assembled. Alternative heights in 3" increments can be achieved by removing leg segments.

To install the legs, thread the washer over the bolt of the leg with the recessed side facing the leg, and tighten by hand. **Do not over tighten.**



## STEP 4

To sync two bases see detailed installation instructions on pages 12-13.

Locate the Backup Battery Box and install (2) 9 Volt batteries (not included).

## STEP 5

Uncoil input Power Cord (connected to Control Box's power port) and plug into Power Supply.



## STEP 6

Uncoil the Power Cord and connect to the Power Supply. Place Power Supply on the ground and extend from the base. Ensure that the Power Supply and all attached cords are directed toward the desired surge protector.



# installation guide

## STEP 7

Carefully flip the base over on to its legs. Important: Two people are required to move the bed base. Do not drag across the floor. Do not rest frame on its side, excessive pressure may damage the legs.

## STEP 8

Plug the Power Cord into a power source. A surge protector is recommended.

## STEP 9

Ensure that batteries are correctly installed. Quickly test remote functions to verify proper setup before placing mattress on base. Return the base to a FLAT position before placing the mattress on top.

## STEP 10

Slide the left side of the Mattress Retainer Bar into the bracket. Pull the retainer bar to the opposite bracket and secure the right side.



Setup is now complete!  
Test all functions on remote.



# king/cal king installation

Always use two people when setting up the base.



C-Clamps (2)

Long and Short Bolts (4 of each)

Nuts (8) and Washers (16)

5mm Hex Wrench (1)

13mm Wrench (1)

## STEP 2

Once aligned, locate 4 bolts in the middle frame. Secure bolts with nuts and washers as seen in Fig. C and D.

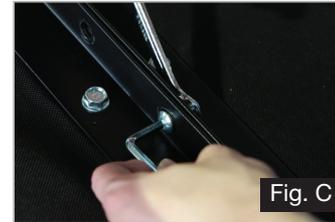


Fig. C



Fig. D

## STEP 1

Push and align the head and foot sections together. Make sure to align the bolt holes as seen in Fig. A. The frames also need to be aligned as seen in Fig. B.



Fig. A



Fig. B

## STEP 3

Slide C-Clamp over frame connections from Fig. B. Use 2 long bolts, washers and nuts to secure frames together using provided wrenches. Repeat this step for the other side of the base.



Fig. E

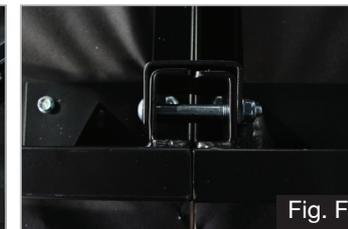


Fig. F

# king/cal king installation

## STEP 4

To install King/Cal King Headboard Brackets (sold separately) see instructions on page 15.

Plug the foot motor into control box. Attach the legs by screwing them into the leg threads. Do this on all four corners and on the diagonal sides in the middle. Refer to Fig. G.

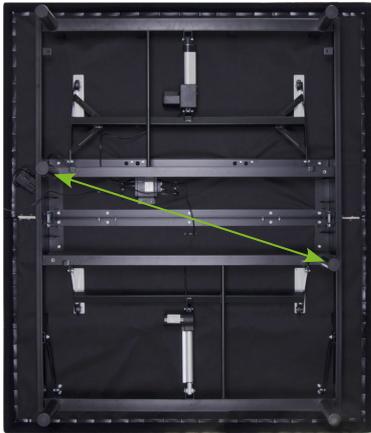


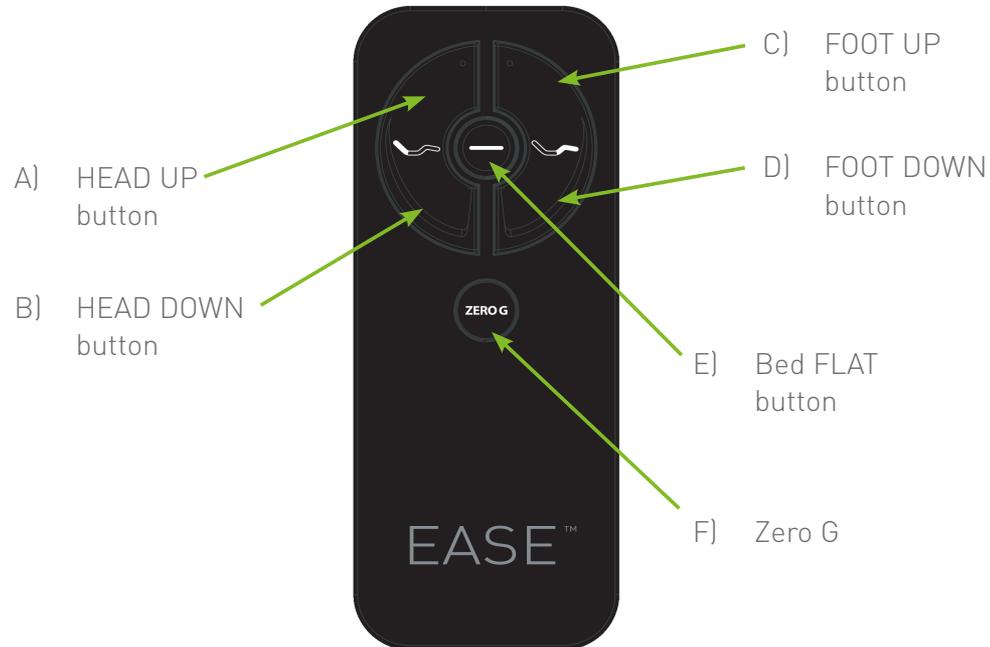
Fig. G

The King/Cal King Setup is now complete.  
Return to page 6 Step 4 of Owner's Manual.



# remote control

Remote Control arrives paired to the adjustable base.  
Three (3) AAA batteries are required to operate the remote.



## ADJUST



Head Position Adjustments (A, B)  
Use to raise and lower the head section of your adjustable base.



Foot Position Adjustments (C, D)  
Use to raise and lower the foot section of your adjustable base.



Bed FLAT Button (E)  
Press down and hold for three (3) seconds to return bed to flat position.



Zero Gravity (F)  
Use to adjust your legs to relieve pressure off the lower back.  
For optimal performance, please return the bed to the flat position prior to selecting the Zero Gravity preset position.

### IMPORTANT!

For your safety, read the owner's manual carefully and completely before operating this product. Electric shock may occur if electrical components are not installed or operated according to these guidelines.

# remote control

## Remote Pairing

The original remote that comes in the box is already paired to the adjustable base. No further action is required. In the event that the remote is not paired with the base, follow the steps below.\*

### STEP 1

Locate the Battery Backup Box and press the button TWICE. A light on the Battery Back Up Box will illuminate.

POWER DOWN  
Button



### STEP 2

On the back of the remote, press and hold down the PAIR button. The PAIR button will illuminate blue and start flashing. When the PAIR button stops flashing, the illuminated light on the Battery Backup Box will go out. Release the PAIR button. The remote is now paired to the adjustable base.

PAIR  
Button



### STEP 3

Test all remote functions. If the remote buttons do not impact the adjustable base movements, please repeat the process again or call customer service: U.S. 1-800-499-1965 | Canada 1-800-268-4414

### \*ALTERNATE REMOTE PAIRING PROCESS!

Locate the Control Box (see parts list on page 4) and press the reset button twice. A green LED light will illuminate on the Control Box. On the back of the remote, press and hold the PAIR button. The PAIR button will illuminate blue and start flashing. When the PAIR button stops flashing, the green LED light on the Control Box will go out. Release the PAIR button. The remote is now paired to the adjustable base.

## Child Lock Feature

### Activate Child Lock



Press and hold the HEAD UP and HEAD DOWN buttons together for approximately six (6) seconds. The remote backlight will flash twice. When the backlight goes away the remote is now in Child Lock. Pressing any buttons while in Child Lock will yield no movement to your adjustable base.

### Deactivate Child Lock



Press and hold the FOOT UP and FOOT DOWN buttons together for approximately six (6) seconds. The remote backlight will flash twice. When the backlight goes away the remote is no longer in Child Lock. The remote and adjustable base will work normally.

# connecting strap (optional)

If any split setup is being installed, plastic Connecting Straps are provided (one per base) to secure the bases together.

## STEP 1

With the bases in their desired location, slightly loosen both legs to allow the strap to fit on the leg bolt, between the leg washer and frame.



## STEP 2

Slide side (a) of the Connecting Strap onto leg bolt. Swing the strap and connect side (b) to the leg bolt. Secure the strap by shifting to the left.



## STEP 3

Re-tighten legs. Do not over tighten. Use the remaining strap and repeat on other end of the base.

# syncing two bases (optional)

A Sync Cord is included with the base. Not available on Queen, Full or King/Cal King size bases.  
The Sync Cord connects the two control boxes to a single remote for the synchronization of two bases.

## STEP 1

Unplug bases from power source.

## STEP 2

Disconnect the Battery Backup Box cable from each Control Box or splitter cable. Make note where the cable was plugged in.

## STEP 3

Connect the male end of each Sync Cord to Control Box or splitter cable. Insert it into the same port that you disconnected the Battery Backup Box from in Step 2.

## STEP 4

Connect each Battery Backup Box male connection to the sync cord female connection (Refer to illustration at right).

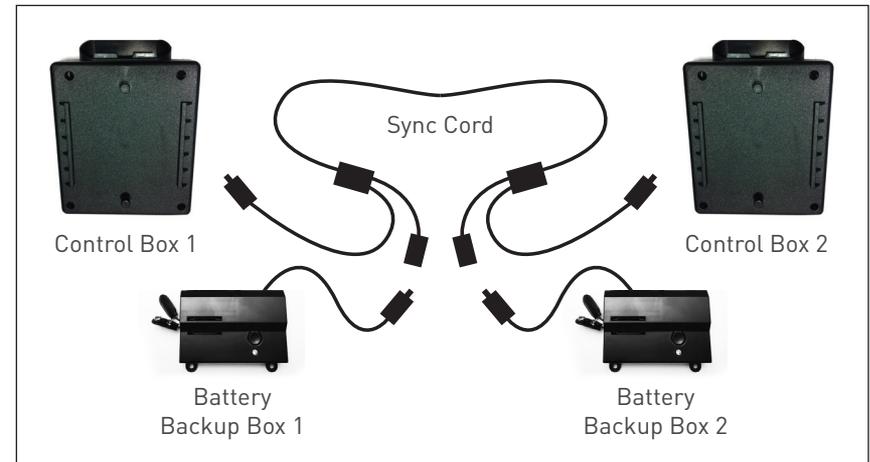
## STEP 5

Plug bases back into the power source.

## STEP 6

Check to ensure all cords are securely attached. Both remotes will now operate both bases simultaneously.

**The system is now linked. Buttons pressed on either remote will control both bases simultaneously.**



## PERFORMANCE NOTES

If bases become mismatched, pressing the FLAT button will re-sync the mechanical positions.

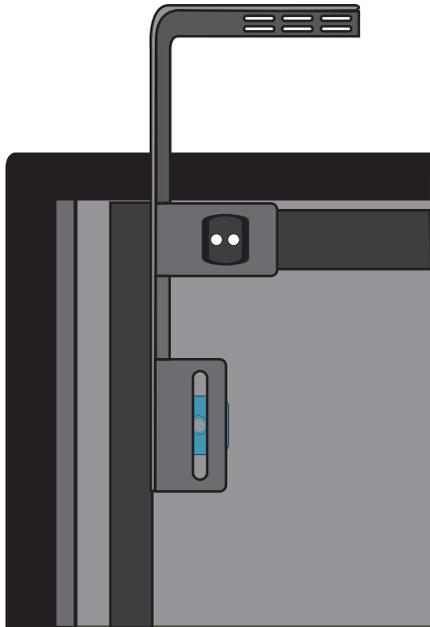
# headboard bracket installation guide (optional)

Headboard Brackets are an optional accessory and are not included.

A 9/16" (14mm) socket wrench and 1/2" (13mm) crescent wrench are necessary to complete installation.

## STEP 1

- a.) Align the hole in the bracket to the brass sleeve into which the leg threads. Hold the bracket in place and screw the leg into the base until it is snug. **DO NOT OVERTIGHTEN.** Too much force may cause the leg to spin freely.
- b.) Align the tab with the hole in the frame (located towards the foot of the base) and use a short bolt and nut to secure the bracket. Make sure the bolt is tight.



## STEP 2

Attach the plastic spacer and T-Bracket.

- a.) Measure the distance between the mounting holes on the headboard and install the spacer and attachment plate to accommodate the headboard.
- b.) To install the plastic spacer and attachment plate, you will need (2) long bolts and (2) nuts. Place the spacer and attachment plate in the desired location and slip the bolts through the holes with the head of the bolt facing outward. Position the bolts diagonally on the spacer. Use the 9/16" (14mm) socket wrench and 1/2" (13mm) crescent wrench to tighten the bolts.



## STEP 3

You may now connect your headboard to the attachment plates using the remaining short bolts and nuts to secure it to the brackets. The heads of the bolts will face outward. Use the 9/16" (14mm) socket wrench and 1/2" (13mm) crescent wrench to tighten the bolts.

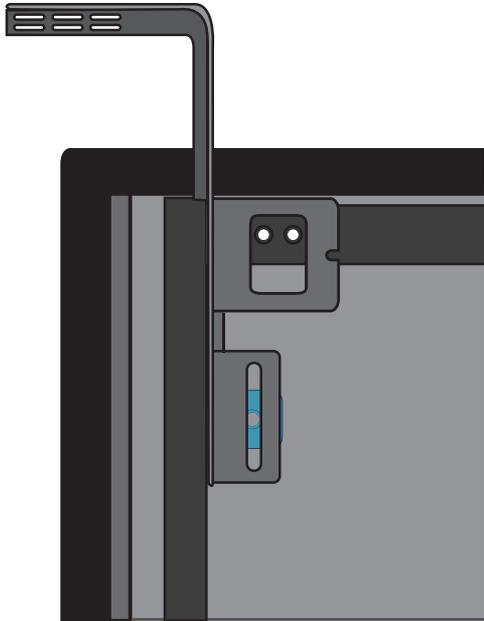
# king/cal king headboard bracket installation guide

King/Cal King Headboard Brackets are an optional accessory and are not included.

A 9/16" (14mm) socket wrench and 1/2" (13mm) crescent wrench are necessary to complete installation.

## STEP 1

- a.) Align the hole in the bracket to the brass sleeve into which the leg threads. Hold the bracket in place and screw the leg into the base until it is snug. **DO NOT OVERTIGHTEN.** Too much force may cause the leg to spin freely.
- b.) Align the tab with the hole in the frame (located towards the foot of the base) and use a short bolt and nut to secure the bracket. Make sure the bolt is tight.



## STEP 2

Attach the plastic spacer and T-Bracket.

- a.) Measure the distance between the mounting holes on the headboard and install the spacer and attachment plate to accommodate the headboard.
- b.) To install the plastic spacer and attachment plate, you will need (2) long bolts and (2) nuts. Place the spacer and attachment plate in the desired location and slip the bolts through the holes with the head of the bolt facing outward. Position the bolts diagonally on the spacer. Use the 9/16" (14mm) socket wrench and 1/2" (13mm) crescent wrench to tighten the bolts.



## STEP 3

You may now connect your headboard to the attachment plates using the remaining short bolts and nuts to secure it to the brackets. The heads of the bolts will face outward. Use the 9/16" (14mm) socket wrench and 1/2" (13mm) crescent wrench to tighten the bolts.

# emergency battery backup box

Two (2) 9 Volt batteries are required to operate the power down feature and are NOT included.

## OVERVIEW

For emergency use only, in case of a power outage.

In the event that the base is stuck in an articulated position during a power outage — the Battery Backup Box will return the base to a FLAT position. Batteries are not to be used for normal operation of the base.

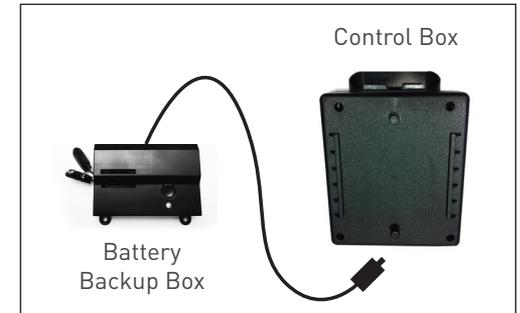


## STEP 1

Install the 9 Volt batteries into the provided battery box.  
*Do not mix brand name batteries.*

## STEP 2

Press the button on the Battery Backup Box to lower the base to FLAT position.



# troubleshooting

## If one or more functions on the bed base have stopped operating:

### ADJUSTABLE BASE

- Check under the bed base to verify that the wired connections are secure and that there are no cords or bedding obstructing the movement of the base.
- Check to ensure the green LED light is illuminated on the control box. If there is no light, verify that the input and power cords are properly connected.
- Unplug the base for 1 minute to reset the electronic components.
- Plug bed base into a different electrical outlet, or test current outlet with another working appliance (a grounded, electrical surge protector is recommended).

### REMOTE CONTROL

- Ensure that your remote batteries are properly installed or do not need replacing.
- Ensure Child Lock feature is not enabled. See page 11 for more information.

If issue is not resolved by following the instructions above, locate serial number on warranty card or back of remote and call Customer Service: US 1-800-499-1965 | Canada 1-800-268-4414

# warranty information

## EASE® Adjustable Base:

SEALY MATTRESS MANUFACTURING COMPANY, LLC. OR TEMPUR-PEDIC NORTH AMERICA, LLC ("TEMPUR SEALY®") WARRANTS THAT IT WILL, AT TEMPUR SEALY'S OPTION, REPLACE OR REPAIR PURCHASER'S EASE® MODEL IF IT IS DEFECTIVE DUE TO FAULTY WORKSMANSHIP OR MATERIALS, SUBJECT TO THE LIMITATIONS DESCRIBED IN THIS WARRANTY.

TEMPUR SEALY® UNDERTAKES NO RESPONSIBILITY FOR THE QUALITY OF THE GOODS EXCEPT AS OTHERWISE PROVIDED IN THIS WARRANTY. THERE ARE NO WARRANTIES THAT EXTEND BEYOND THE DESCRIPTION ON THE FACE THEREOF.

THIS WARRANTY APPLIES ONLY TO EASE® MODEL. THIS MODEL MAY BE IDENTIFIED BY REFERENCE TO THE SERIAL NUMBER ON THE PRODUCT.

### **YEARS 1 THROUGH 3: FULL COVERAGE OF PARTS AND LABOR**

EASE® is warranted against defects in the workmanship or materials for a period of three (3) years from the warranty commencement date. During these first three years of the warranty, the entire product is so covered, including factory supplied electronics, electrical components, drive motors and power supply components. Upon notice during the first through third year from the warranty commencement date, Tempur Sealy® will send replacement parts to the purchaser, at no cost, in order to replace any such defective part. In addition, Tempur Sealy® will pay all authorized labor and transportation costs associated with the repair or replacement of any parts which Tempur Sealy® determines to be defective. This three (3) year warranty shall not apply if the purchaser does not return any and all defective parts to Tempur Sealy® within 15 days of purchaser's receipt of such replacement parts furnished. Return of the frame, however, should it need to be replaced, is not required.

In no instance will this warranty cover any damage attributable to misuse or to normal wear and tear or to excessive weight placed upon the product. Nor will this warranty cover any purchaser other than the original purchaser nor will it cover product purchased from an unauthorized third party. If you are not the original purchaser of this product, you take "as is" and "with all faults." If you did not purchase this EASE® we will require proof of purchase from you demonstrating that you are the original purchaser and are eligible to make a valid claim under this Warranty.

### **YEARS 4 THROUGH 5: FULL COVERAGE OF PARTS ONLY**

Upon notice during the years four (4) and five (5) from the warranty commencement date, Tempur Sealy® will offer replacement parts for any defective parts to the purchaser. Factory supplied electronics, electrical components, drive motors and power supply components are included. This two (2) year Warranty shall not apply if purchaser does not return any and all defective parts to Tempur Sealy® within 15 days of purchaser's receipt of replacement part. Purchaser shall bear all service, transportation, labor and shipping costs related to the delivery and/or replacement of the defective part.

### **FRAME ONLY - YEARS 1 THROUGH 25 WARRANTY**

Notwithstanding the above, Tempur Sealy® extends a 25 Year Warranty on the frame itself used in this product. Specifically, Tempur Sealy® warrants that for a full 25 years, any defect in the workmanship or the materials used in the frame itself shall be covered. In the event of a frame defect, full product replacement will be offered. For purposes of this 25 Year Warranty, the frame consists of the metal structure of the base and specifically excludes its cover, its side rails, decking

and legs, actuator lift motors, control box, remote controls, power supply, and any power supply cords.

### **ADDITIONAL TERMS AND CONDITIONS**

In no instance will this warranty cover any damage attributable to misuse or to normal wear and tear or to excessive weight placed upon the product. Nor will this warranty cover any purchaser other than the original purchaser nor will it cover product purchased from an unauthorized third party. If you are not the original purchaser of this product, you take "as is" and "with all faults." If you did not purchase this EASE® directly from Tempur Sealy® we will require proof of purchase from you demonstrating that you are the original purchaser and eligible to make a valid claim under this Warranty.

This Warranty does not include coverage for damage caused by the purchasers or by other users if the product has been used in a manner inconsistent with the operation and maintenance procedures outlined in the Complete Reference Guide, this Warranty, or any other applicable document published or approved by Tempur Sealy®. Nor does it include coverage if the product has been repaired or modified by the purchaser or by an unauthorized third party or if the product has been damaged in transit. This Warranty does not apply to damage to mattresses, fabric, cables, electrical cords or items supplied by Resellers, as defined below. Contact the Reseller or other appropriate party for warranty information on these items. Nor does this Warranty apply to any unnecessary service calls, including costs for in home service calls solely for the purpose of educating the consumer about the unit or finding an unsatisfactory power connection. In addition, if the recommended weight restrictions are not followed (Twin, Twin Long, Double, Queen, King, CA King and Split/Dual CA King bases - up to 650 lbs. each) this Warranty is void.

Replacement parts may be new or reconditioned at Tempur Sealy®'s discretion.

Except for the 25 Year Warranty provided for the frame of this product, there is no warranty at all after five years, dating from commencement of this Limited Warranty.

### **ADDITIONAL LIMITATIONS ON WARRANTY COVERAGE**

In the event a warranty claim is filed and a warranty replacement is deemed necessary, purchaser will be required to surrender the original product, including any components, to Tempur Sealy® at the time of the replacement. Return of the frame, however, should it need to be replaced, is not required.

Repairs to or replacement of the EASE® model or its components under the terms of this Limited

# warranty information

Warranty will apply to the original warranty period and will not serve to extend such period. This Warranty begins on the "warranty commencement date" which is the date of purchase for new unused products.

If you did not purchase this EASE® model directly from Tempur Sealy®, proof of purchase will be required to demonstrate that you are the original purchaser and eligible to make a valid claim under this Warranty.

If original proof of purchase is not provided by the purchaser, Tempur Sealy® reserves the right to determine if the unit is covered, or is not covered, by this Warranty and may use the manufacturing date as the warranty commencement date.

The decision to repair or to replace defective parts under this Limited Warranty shall be made by Tempur Sealy® at its option and at its sole discretion. Except for the Warranty provided for the frame of this product, there is no warranty at all after five years, dating from commencement of this Limited Warranty.

TEMPUR SEALY® SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT OR ARISING OUT OF ANY BREACH OF THIS WARRANTY. THE EXCLUSIVE REMEDY FOR BREACH OF THIS WARRANTY SHALL BE REPLACEMENT OR CREDIT TOWARDS REPLACEMENT AS SET FORTH HEREIN. THERE ARE NO EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OTHER THAN THE WARRANTY DESCRIBED ON THE FACE OF THIS LIMITED WARRANTY.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to every purchaser. This Warranty gives the purchaser specific legal rights, and the purchaser may also have other legal rights, which may vary from state to state.

If you the purchaser experience any problem with your EASE® during the warranty period, please consult the troubleshooting section of your Reference Guide. "If the problem persists, please contact Tempur Sealy®'s Customer Service Department by calling toll-free 1-800-499-1965 or in Canada 1-800-268-4414.

PLEASE RETAIN THIS WARRANTY PAPERWORK AND ORIGINAL SALES RECEIPT FOR EASY FUTURE REFERENCE AND DOCUMENTATION.

This Warranty is valid in all 50 states, Puerto Rico, Mexico and Canada.

# consignes de sécurité et directives d'utilisation

## Attention : Avertissements importants relatifs à la sécurité

Veillez lire attentivement toutes ces consignes avant d'utiliser votre base réglable EASE®

### CONSERVEZ CES CONSIGNES.

#### **Pour réduire les risques de chocs électriques, brûlures, incendies ou blessures :**

Vous devez toujours débrancher la base réglable avant tout nettoyage ou entretien de quelque partie que ce soit de la base afin de réduire les risques de décharges électriques. Pour effectuer le débranchement de façon sécuritaire, assurez-vous que la base est en position à plat et que tous les moteurs sont en arrêt, puis retirez la fiche d'alimentation de la prise électrique.

Éloignez le cordon d'alimentation de toutes sources de chaleur. N'opérez jamais la base lorsque les ouvertures d'aération sont obstruées. Gardez-les libres de poussières, cheveux, etc. Évitez d'y insérer ou d'y échapper tout objet.

Cesser d'utiliser la base réglable et contactez un centre de service qualifié si : la fiche ou le cordon d'alimentation ont été endommagés; la base ne fonctionne pas correctement, ou elle a été immergée.

N'utilisez cette base qu'à des fins pour lesquelles elle a été conçue, tel que décrit dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires/pièces qui ne sont pas recommandés par le fabricant.

Une étroite supervision est requise lorsque la base réglable est utilisée par ou près d'enfants, de personnes convalescentes ou handicapées.

#### **Sécurité électrique:**

**Pour un bon fonctionnement et une sécurité optimale, votre base doit être branchée à un protecteur de surtension (non inclus).**

La base réglable doit être branchée directement dans une prise de

courant murale ou un protecteur de surtension (recommandé).

Une mauvaise connexion de l'équipement peut entraîner des risques de décharges électriques, d'incendies électriques ou de dysfonctionnement de la base. Si la fiche ne fonctionne pas avec la prise, contactez un électricien qualifié pour installer une prise adéquate. Toute modification non autorisée ou le fait de ne pas utiliser de prise murale ou de protecteur de surtension peut invalider la portion électrique de votre garantie.

#### **Avertissement concernant la garantie:**

N'ouvrez pas ni n'altérez le boîtier de contrôle, les moteurs, ou la télécommande (sauf le compartiment à piles). Votre garantie sera invalidée si le fonctionnement interne des composants est altéré. Pour des renseignements complets sur la garantie, veuillez vous référer à la section des renseignements sur la garantie aux pages 40 et 42.

#### **Utilisation à domicile et avis de non responsabilité en milieu hospitalier:**

La base réglable EASE® a été conçue pour usage à domicile uniquement. Cette base n'a pas été conçue pour être utilisée en milieu hospitalier et n'est pas conforme aux normes applicables en milieu hospitalier. N'utilisez pas cette base avec un matériel d'oxygénothérapie de type tente à oxygène ou à proximité de gaz explosifs.

#### **Animaux domestiques et jeunes enfants :**

Éliminez immédiatement tous les matériaux d'emballage, car ils peuvent présenter des risques de suffocation pour les petits enfants et les animaux domestiques. Afin d'éviter toute blessure, ne permettez

# consignes de sécurité et instructions

pas aux enfants et aux animaux de jouer ou de sauter sur ou sous le lit. La base réglable ne doit pas être opérée par des enfants sans la supervision d'un adulte.

## Caractéristiques de sécurité :

Les moteurs de la tête et du pied, à libre déclenchement, ont été conçus pour abaisser le matelas en se rétractant uniquement par gravité, sans jamais tirer vers le bas, ce qui minimise les points de pression.

## Puissance nominale :

ENTRÉE : CA 100 - 240 V 50/60 Hz 1.5A

SORTIE : CC 29V 1.8A

WATTS :52,2 W

## Classification du produit:

Les moteurs de levage n'ont pas été mis au point pour fonctionner en continu pendant plus de deux [2] minutes à l'intérieur d'un laps de temps de dix-huit [18] minute ou environ 10 % de leur cycle opérationnel. Toute tentative de contourner ou d'excéder cette limite réduira la durée de vie du produit et pourra invalider la garantie.

## Limites de poids :

Les limites de poids recommandées pour la base EASE® sont : simple/ simple long/ double/ très grand /très Grand CAL/très grand CAL divisé : 650 livres

Le poids maximal que la base réglable peut soutenir par personne est de 250 livres, et ce poids doit être également distribué sur les sections de la tête et du pied. Ce produit n'est pas conçu pour soutenir ou soulever ce poids uniquement avec la section de la tête ou du pied.

REMARQUE : Le fait d'excéder cette limite de poids peut endommager votre EASE® et invalider votre garantie. Pour un rendement optimal, il est recommandé d'entrer ou de sortir de votre EASE® lorsque la base est en position à plat ou horizontale.

EASE® s'adapte facilement à l'intérieur des cadres de lit, mobilier de literie, plateformes certifiés pour soutenir un poids minimal de 850 livres. Si cette base réglable est utilisée sans pattes de lit et placée directement sur un cadre de lit ou un lit plateforme, il est fortement recommandé d'utiliser des traverses (lattes) pour renforcer le soutien et s'assurer que la base EASE® demeure stable pendant l'opération.

**Le fait d'excéder cette restriction de poids pourrait endommager la base et/ou causer des blessures et invalider la garantie.**

## CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

### Acoustique :

Lors de l'opération normale de la base réglable, les roulettes, qui permettent au lit de maintenir ses distances du mur, entrent en contact avec les fixations en acier de la plateforme de la base, créant ainsi un bruit de contact. Lorsque le dormeur se met au lit, en sort ou change de position sur la base, ce bruit de contact peut être audible et c'est tout à fait normal.

### Entretien du tissu:

Afin de prolonger la durée de vie de votre matelas, protégez-le, autant que possible, de l'action directe des rayons de soleil. Pour nettoyer les taches, essuyez l'endroit avec une éponge légèrement humide ou passez-y l'aspirateur en utilisant la brosse douce pour retirer les particules. Placez le matelas à une distance minimale de trente (30) cm (12) pouces) de toutes sources de chaleur.

Pour un nettoyage en profondeur, épongez les déversements de liquide à l'aide d'un chiffon propre et sec. Essuyez avec un linge propre humecté d'eau chaude. Ne pas mouiller excessivement. Une brosse à

# déclarations des mesures de sécurité et d'utilisation

poils doux peut être utilisée pour enlever la saleté plus tenace. Évitez les égratignures en brossant doucement. Essuyez avec un linge propre humecté d'eau chaude afin d'enlever les résidus après le brossage. Faites sécher à l'ombre loin de toutes sources directes de chaleur.

Si des traces de taches persistantes demeurent visibles, demandez l'aide d'un professionnel du nettoyage.

## **Conformité FCC:**

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement de l'appareil est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne causera pas d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui pourraient provoquer un fonctionnement non souhaitable.

Tout changement apporté à l'antenne ou à cet appareil peut entraîner le dépassement des exigences d'exposition aux radiofréquences de la FCC et annuler le droit de l'utilisateur de faire fonctionner l'appareil.

Fréquence radio : 2.4 GHz  
**CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)**

# liste des pièces

Avant de vous débarrasser des matériaux d'emballage, assurez-vous que toutes les pièces sont comptabilisées.

Toutes les pièces électroniques et les composants devant être installés se trouvent dans les boîtes sous la base ou attachés au cadre.

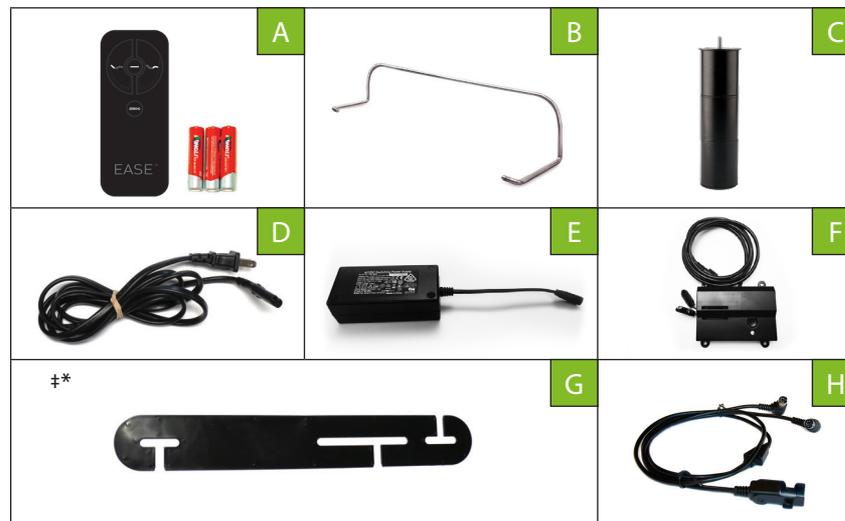
- A) Télécommande sans fil (1) et piles AAA (3)
- B) Barre de retenue de matelas (1)\*
- C) Pattes de lit (4)  
(6 pattes incluses avec le format très grand/très grand CAL)
- D) Cordon d'alimentation (1)
- E) Bloc d'alimentation (1)
- F) Boîtier de piles de secours  
(Piles de 9 volts non incluses)
- G) Bandes de connexion\*
- H) Cordon de synchronisation ‡

Pièces additionnelles incluses avec la base divisée format très grand

- I) Brides en C (2)  
Longs (4) et courts (4) boulons  
Écrous (8) Rondelles (16)  
Clé hexagonale de 5 mm (1)  
Clé de 13 mm (1)

Composants divers (non inclus) :

- J) Surge Protector (1)
- K) Piles de 9 volts (2)

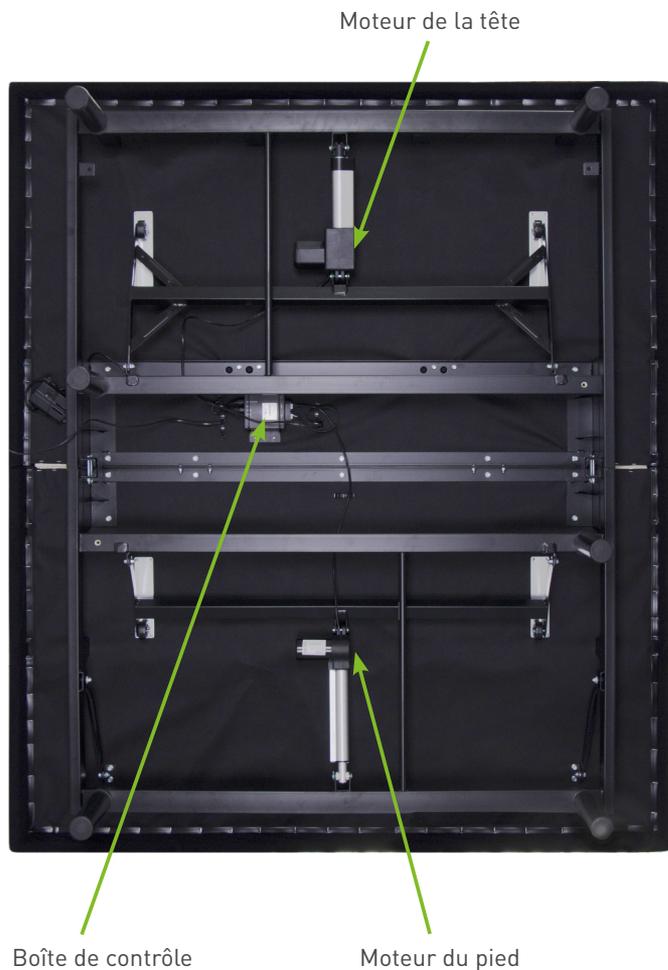


\*Inclus seulement avec les bases divisées format simple long et très grand CAL.

‡ Inclus seulement avec les bases divisées format simple long et très grand CAL.

# aperçu de la base et de la télécommande

La conception des produits actuels peut varier.

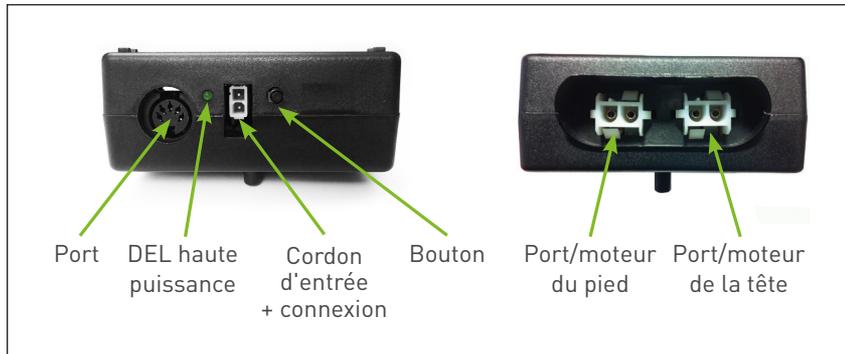


Voir pages 30-31 pour tous les détails sur la télécommande ainsi que sur la fonction 'Verrouillage parental'.

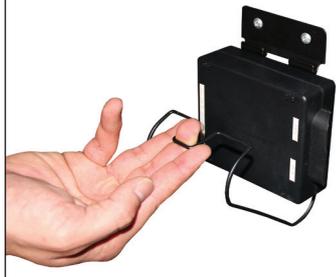
# guide de référence rapide

Non à l'échelle. Pour fins d'illustration uniquement. Lire toutes les directives avant de commencer l'installation.

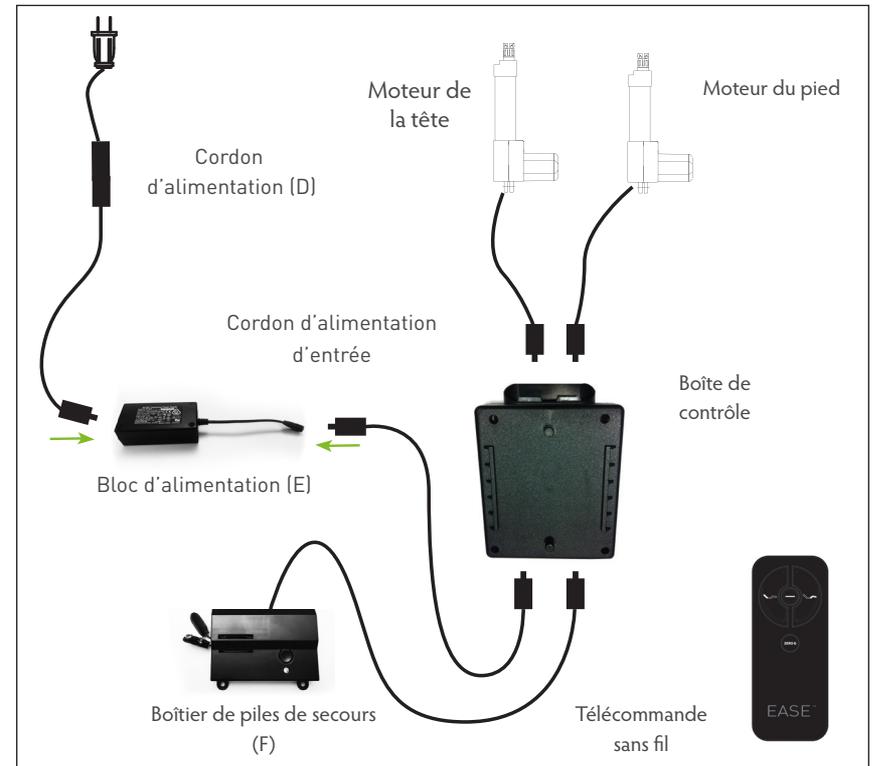
## APERÇU DU BOÎTIER DE CONTRÔLE



Pour retirer le boîtier de contrôle, relâchez le clip métallique et débranchez les cordons.



## APERÇUS DES PIÈCES ÉLECTRONIQUES



Pour l'installation d'une base divisée, voir pages 32-33.

# guide d'installation

Pour des raisons de sécurité, l'installation de la base réglable nécessite la collaboration de deux personnes.

## ÉTAPE 1

Placez la boîte de la base réglable à l'endroit désiré en la déposant à l'envers, c'est-à-dire que le fond de la boîte est orienté vers le haut.

Retirez les sangles et les matériaux d'emballage, en veillant à ne pas perforer la boîte avec tout objet tranchant.

## ÉTAPE 2

Retirez la base réglable de la boîte en maintenant le fond de la boîte orienté vers le haut.

\*Pour l'installation d'une base format très grand/très grand CAL, référez-vous à la page 28.

## ÉTAPE 3

Pour l'installation des fixations de la tête de lit, voir les directives à la page 34.

Les pattes de lit sont expédiées complètement assemblées. Obtenez la hauteur désirée à l'aide de 3 segments de 3 po chacun, en retirant ou ajoutant un ou deux segments à chaque patte de lit.

Pour installer les pattes, enfiler la rondelle sur le boulon de la patte, le côté enfoncé face à la patte, et serrer à la main. Ne pas trop serrer.



## ÉTAPE 4

Pour la synchronisation de deux bases, voir les directives d'installation détaillées pages 32 et 33.

Localisez le boîtier de batterie de secours et installez (2) piles de 9 volts (non incluse).

## ÉTAPE 5

Déroulez le cordon d'alimentation d'entrée (connecté au port d'alimentation du boîtier de contrôle) et branchez-le dans le bloc d'alimentation.



## ÉTAPE 6

Déroulez le cordon d'alimentation et branchez-le dans le bloc d'alimentation. Déposez le bloc d'alimentation par terre et étendez le cordon d'alimentation à partir de la base. Assurez-vous que le bloc d'alimentation ainsi que tous les cordons branchés sont dirigés vers le protecteur de surtension approprié.



# guide d'installation

## ÉTAPE 7

Remettez soigneusement la base sur ses pattes. Important : Deux personnes sont requises pour déplacer la base réglable. Ne pas traîner la base sur le plancher. Ne laissez pas le cadre de lit reposer sur le côté, une pression excessive pourrait endommager les pattes.

## ÉTAPE 8

Branchez le cordon d'alimentation à une source d'alimentation. Un protecteur de surtension est recommandé.

## ÉTAPE 9

Assurez-vous que les piles sont correctement installées. Testez brièvement les fonctions de la télécommande afin de vérifier le réglage des fonctions avant de placer le matelas sur la base. Remettez la base en position à plat avant d'y déposer le matelas.

## ÉTAPE 10

Faites glisser le côté gauche de la barre de retenue du matelas dans la fixation. Tirez la barre de retenue dans la fixation opposée et sécurisez le côté droit.

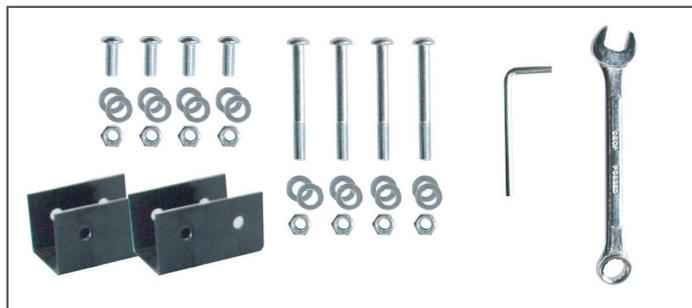


**La configuration est maintenant terminée !  
Testez toutes les fonctions de la télécommande.**



# guide d'installation pour format tr. grand/tr. grand CAL

L'installation de la base nécessite la collaboration de deux personnes



Brides en C (2)

Les boulons longs (4) et courts (4)

Écrous (8) Rondelles (16)

Clé hex de 5 mm (1)

Clé de 13 mm (1)

## ÉTAPE 2

Une fois aligné, repérez les 4 boulons au milieu du cadre. Fixer les boulons avec les écrous et les rondelles, tel que montré aux Fig. C et D.

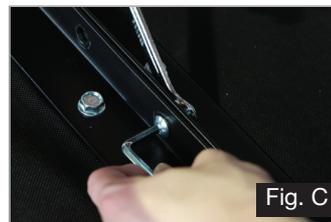


Fig. C



Fig. D

## ÉTAPE 1

Alignez les sections de la tête et du pied. Assurez-vous d'aligner les trous des boulons, tel que montré à la Fig. A. Alignez également le cadre de lit, tel que montré à la Fig. B.



Fig. A



Fig. B

## ÉTAPE 3

Faites glisser la bride en C sur les connexions du cadre de la Fig. B. Utilisez 2 boulons longs, rondelles et écrous afin de sécuriser le tout à l'aide des clés fournies. Répétez cette étape pour l'autre côté de la base.



Fig. E



Fig. F

# guide d'installation pour format tr. grand/tr. grand CAL

## ÉTAPE 4

Pour installer les fixations de la tête de lit (vendues séparément), sur les bases format TG/TG CAL voir les directives page 35.

Branchez le câble moteur du pied au port de la boîte de contrôle. Vissez chaque patte de lit dans le filetage à cet effet. Répétez pour les quatre coins et sur les côtés en diagonale au milieu. Référez-vous à la FIG. G

L'installation de la base format très grand/très grand CAL est maintenant complétée. Revenez à la page 26, Étape 4 du Manuel du propriétaire.

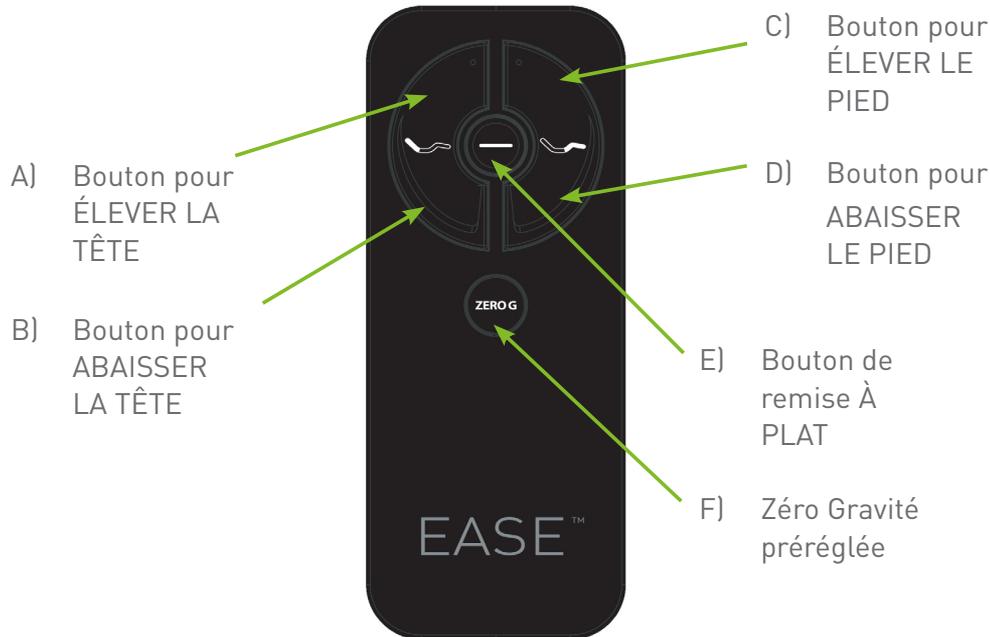


Fig. G



# télécommande

La télécommande arrive déjà couplée à la base réglable.  
(3) Trois (3) piles AAA sont requises pour opérer la



## IMPORTANT !

Pour votre sécurité, veuillez lire attentivement et complètement le manuel du propriétaire avant d'opérer ce produit. Une décharge électrique peut se produire si les composants électriques ne sont pas installés ou utilisés conformément à ces directives.

## RÉGLAGE



Réglage de la position de la tête (A, B)  
À utiliser pour élever et abaisser la section de la tête de votre base réglable.



Réglage de la position du pied (C, D)  
À utiliser pour élever et abaisser la section du pied de votre base réglable.



Bouton de remise À PLAT (E)  
Appuyez et maintenez enfoncé pendant trois (3) secondes pour remettre le lit à la position à plat.



Zéro Gravité (F)  
À utiliser pour ajuster vos jambes et soulager la pression au bas du dos.  
Pour un rendement optimal, remettez la base à la position à plat avant d'utiliser la fonction Zéro Gravité pré réglée.

# télécommande

## Couplage à distance

La télécommande d'origine qui est livrée avec l'assemblage est déjà couplée à la base de lit. Aucune action supplémentaire n'est requise. Si la télécommande n'est pas couplée à la base, suivez les étapes ci-dessous.

### ÉTAPE 1

Localisez le boîtier des piles de secours et appuyez sur le bouton DEUX FOIS. Un voyant s'allumera sur le boîtier des piles de secours.

MISE HORS TENSION



### ÉTAPE 2

À l'arrière de la télécommande, appuyez et maintenez le bouton de couplage (PAIR). Il s'illuminera en bleu et commencera à clignoter. Lorsque le bouton de couplage s'arrêtera de clignoter, le voyant lumineux s'éteindra sur le boîtier des piles de secours. Relâchez le bouton de couplage. La télécommande est maintenant couplée avec la base réglable.



### ÉTAPE 3

Testez toutes les fonctions de la télécommande. Si les boutons de la télécommande n'ont pas d'impact sur les mouvements de la base, veuillez répéter la procédure ou appelez le service à la clientèle : É-U 1-800-499-1965 | Canada 1-800-268-4414

## \*PROCÉDURE ALTERNATIVE DE COUPLAGE DE LA TÉLÉCOMMANDE!

Localisez le boîtier de contrôle (voir la liste des pièces à la page 24) et appuyez deux fois sur le bouton. Un voyant DEL vert s'allumera sur le boîtier de contrôle. À l'arrière de la télécommande, appuyez et maintenez enfoncé le bouton de couplage (PAIR). Il s'illuminera en bleu et commencera à clignoter. Lorsque le bouton de couplage s'arrêtera de clignoter, le voyant vert DEL sur le boîtier de contrôle s'éteindra. Relâchez le bouton de couplage. La télécommande est maintenant couplée avec la base réglable.

## Fonction de verrouillage parental

### Activer le verrouillage parental



Appuyez et maintenez enfoncés ensemble les boutons ÉLEVER LA TÊTE et ABAISSER LA TÊTE pendant environ six (6) secondes. Le voyant lumineux de la télécommande clignotera deux fois. Lorsque le voyant s'arrêtera, la télécommande sera en mode verrouillage parental. La base réglable ne répondra pas aux commandes puisqu'elle est maintenant verrouillée.

### Désactivez le verrou de sécurité pour enfants



Appuyez et maintenez enfoncés ensemble les boutons ÉLEVER LE PIED ET ABAISSER LE PIED pendant environ six (6) secondes. Le voyant de la télécommande clignotera deux fois. Lorsque le voyant s'arrêtera, la télécommande ne sera plus en mode verrouillage parental. La télécommande et la base réglable fonctionneront normalement.

# bandes de connexion

Si n'importe quel arrangement divisé est en cours d'installation, les attaches de raccordement en plastique sont fournies (une par base) pour attacher les bases ensemble. Utiliser les deux sangles pour attacher les parties de la tête et des pieds ensemble.

## ÉTAPE 1

Les bases étant à l'endroit désiré, desserrez légèrement les pattes de lit afin de permettre aux bandes de s'ajuster au boulon de la patte, entre la rondelle de la patte et le cadre.



## ÉTAPE 2

Glissez le côté (a) de la bande de connexion dans le boulon de la patte de lit. Faites pivoter la bande et connectez le côté (B) au boulon de la patte. Sécurisez la bande en la tirant à gauche.



## ÉTAPE 3

Resserrer les pattes de lit. Ne serrez pas trop fortement. Utilisez la bande restante sur l'autre extrémité de la base.

# synchronisation des deux bases

Un cordon de synchronisation est inclus avec la base. Non disponible avec les bases de format grand lit, double ou très grand/très grand CAL.

Le cordon de synchronisation connecte les deux boîtiers de contrôle à une seule télécommande afin d'assurer la synchronisation des deux bases.

## ÉTAPE 1

Débranchez les bases de la source d'alimentation.

## ÉTAPE 2

Débrancher le câble de boîte de piles de secours de chaque boîte de contrôle ou du câble séparateur. Notez l'endroit où le câble était branché.

## ÉTAPE 3

Connectez l'extrémité mâle de chaque cordon de synchronisation au boîtier de contrôle ou au câble diviseur. Insérez-les dans le même port que celui duquel vous avez déconnecté le boîtier des piles de secours à l'étape 2.

## ÉTAPE 4

Connectez la fiche mâle de chaque boîtier des piles de secours à la fiche femelle du cordon de synchronisation (référez-vous à l'illustration à droite).

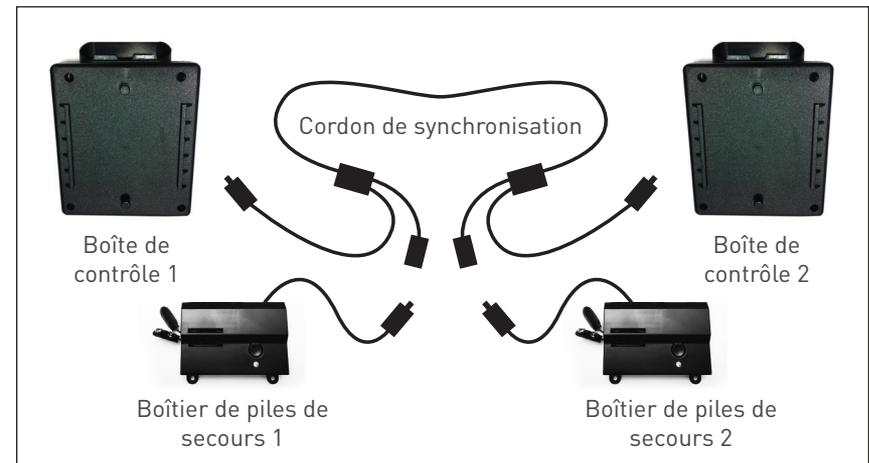
## ÉTAPE 5

Rebranchez les bases dans la source d'alimentation.

## ÉTAPE 6

Vérifiez si tous les cordons sont fixés de manière sécuritaire. Les deux télécommandes opéreront maintenant les deux bases simultanément.

**Le système est maintenant relié. En appuyant sur les boutons de l'une ou de l'autre télécommande, les deux bases seront contrôlées simultanément.**



## NOTES DE REPRÉSENTATION

Si le fonctionnement des bases est interchangé, appuyez sur le bouton de remise À PLAT pour resynchroniser les positions mécaniques.

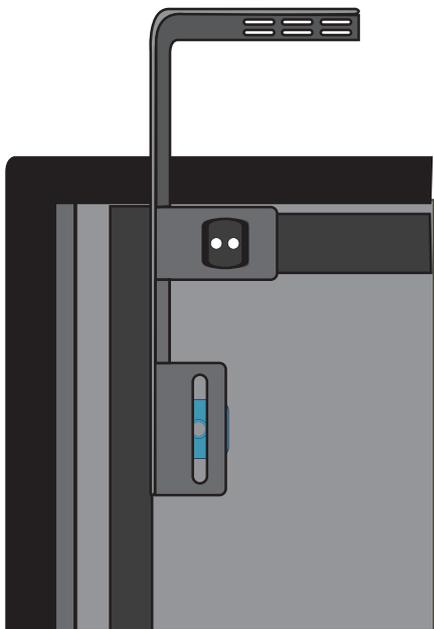
# guide d'installation des fixations de la tête de lit

Les fixations de la tête de lit sont des accessoires optionnels et ne sont pas incluses.

Une clé à douilles de 9/16" + une clé à molette de 1/2" sont nécessaires pour compléter l'installation.

## ÉTAPE 1

- Alignez le trou dans la fixation avec la douille en laiton dans laquelle se visse la patte de lit. Maintenez la fixation en place et vissez la patte dans la base jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée. **NE VISSEZ PAS TROP FORTEMENT**, car la patte de lit pourrait tourner à vide.
- Alignez la pièce avec le trou dans le cadre (situé vers le pied de la base) et utilisez un boulon court et un écrou pour sécuriser la fixation. Assurez-vous que le boulon est bien serré.



## ÉTAPE 2

Fixer l'espaceur en plastique et la fixation en T.

- Mesurez la distance entre les trous de montage sur la tête de lit et installez l'espaceur et la plaque de fixation pour accueillir la tête de lit.
- Pour installer l'espaceur en plastique et la plaque de fixation, vous avez besoin de deux (2) boulons longs et deux (2) écrous. Placez l'espaceur et la plaque de fixation à l'endroit désiré et glissez les boulons dans les trous, tête orientée vers l'extérieur. Positionnez les boulons en diagonale sur l'espaceur. Utilisez la clé à douilles de 9/16" ainsi que la clé à molette pour serrer les boulons.



## ÉTAPE 3

Vous pouvez maintenant assembler votre tête de lit et la plaque de fixation à l'aide des boulons courts et des écrous restants afin de la relier aux fixations. Les têtes de boulons seront orientées vers l'extérieur. Utilisez une clé à douilles de 9/16" et une clé à molette de 1/2" pour serrer les boulons.

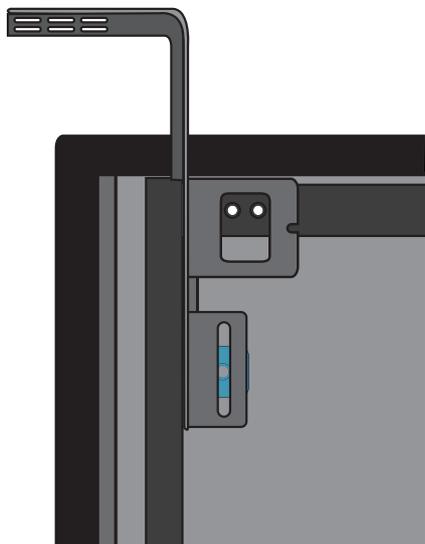
# guide d'installation des fixations de la tête de lit pour très grand lit divisé

Les fixations pour les têtes de lit format très grand/très grand CAL sont des accessoires optionnels et ne sont pas incluses.

Une clé à douilles de 9/16" (14 mm) et une clé à molette de 1/2" (13 mm) sont nécessaires pour compléter l'installation.

## ÉTAPE 1

- Alignez le trou dans la fixation avec la douille en laiton dans laquelle se visse la patte de lit. Maintenez la fixation en place et vissez la patte dans la base jusqu'à ce qu'elle soit bien serrée. **NE VISSEZ PAS TROP FORTEMENT**, car la patte de lit pourrait tourner à vide.
- Alignez la pièce avec le trou dans le cadre (situé vers le pied de la base) et utilisez un boulon court et un écrou pour sécuriser la fixation. Assurez-vous que le boulon est bien serré.



## ÉTAPE 2

Attachez l'espaceur en plastique et la fixation en T.

- Mesurez la distance entre les trous de montage sur la tête de lit et installez l'espaceur et la plaque de fixation pour accueillir la tête de lit.
- Pour installer l'espaceur en plastique et la plaque de fixation, vous avez besoin de deux (2) boulons longs et deux (2) écrous. Placez l'espaceur et la plaque de fixation à l'endroit désiré et glissez les boulons dans les trous, tête orientée vers l'extérieur. Positionnez les boulons en diagonale sur l'espaceur. Utilisez la clé à douilles de 9/16" ainsi que la clé à molette pour serrer les boulons.



## ÉTAPE 3

Vous pouvez maintenant assembler votre tête de lit et la plaque de fixation à l'aide des boulons courts et des écrous restants afin de la relier aux fixations. Les têtes de boulons seront orientées vers l'extérieur. Utilisez une clé à douilles de 9/16" et une clé à molette de 1/2" pour serrer les boulons.

# boîtier de piles de secours

Deux (2) piles de 9 volts sont requises pour opérer les fonctions du boîtier des piles de secours. Les piles ne sont pas incluses.

## APERÇUE

Pour utilisation en situation d'urgence seulement, en cas d'une panne de courant.

Dans le cas où la base serait bloquée dans une position articulée durant une panne de courant, le boîtier des piles de secours remettra la base en position à plat ou horizontale. Les piles ne doivent pas être utilisées lors de l'opération normale de la base réglable.

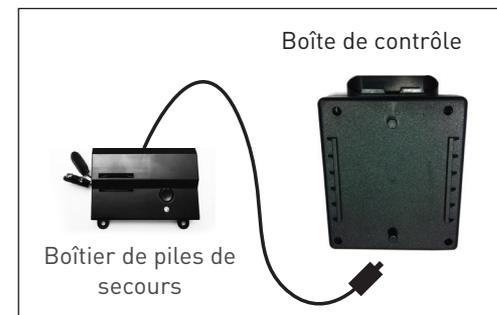


## ÉTAPE 1

Installez les piles de 9 dans le boîtier des piles de secours.  
Utilisez des piles de même marque.

## ÉTAPE 2

Appuyez sur le bouton sur le boîtier des piles de secours pour remettre la base en position à plat ou horizontale.



# dépannage

Si une ou plusieurs fonctions sur la base de lit ont cessé de fonctionner :

## **BASE RÉGLABLE**

- Vérifier sous la base réglable si toutes les connexions filaires sont bien fixées et qu'aucun cordon ou aucune pièce de literie n'obstrue les mouvements de la base.
- Vérifiez si le voyant DEL est bien allumé sur le boîtier de contrôle. S'il n'est pas allumé, vérifiez si l'entrée et les cordons d'alimentation sont connectés adéquatement.
- Débranchez la base pendant 60 secondes afin de réinitialiser les composants électroniques.
- Branchez la base réglable dans une sortie électrique différente, ou testez la prise de courant avec un autre appareil fonctionnel (un protecteur de surtension avec mise à la terre est recommandé).

## **TÉLÉCOMMANDE**

- Assurez-vous que les piles de la télécommande sont correctement installées et n'ont pas besoin d'être remplacées.
- Assurez-vous que la fonction verrouillage parental n'est pas activée. Voir page 31 pour plus de détails.

Si vous n'avez pas solutionné votre problème à l'aide des directives ci-dessus, veuillez relever le numéro de série sur la carte de garantie ou à l'arrière de la télécommande et appeler l'équipe du service à la clientèle de votre région :

É-U 1-800-499-1965 | Canada 1-800-268-4414

# renseignements sur la garantie

## Base réglable EASE<sup>®</sup> de Tempur Sealy, LLC. :

SEALY MATTRESS MANUFACTURING COMPANY, LLC. OU TEMPUR-PEDIC NORTH AMERICA, LLC ("TEMPUR SEALY<sup>®</sup>") GARANTIT QU'IL REMPLACERA OU RÉPARERA, À SA SEULE DISCRÉTION, LE MODÈLE EASE<sup>®</sup> DE L'ACHETEUR S'IL S'AVÈRE DÉFECTUEUX EN RAISON D'UN DÉFAUT DE MATÉRIEAUX OU DE FABRICATION, SOUS RÉSERVE DES LIMITATIONS DÉCRITES DANS CETTE GARANTIE.

TEMPUR-SEALY<sup>®</sup> DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT À LA QUALITÉ DES PRODUITS SAUF DISPOSITIONS CONTRAIRES DE LA PRÉSENTE GARANTIE. IL N'Y A AUCUNE GARANTIE QUI PROLONGE OU ÉTEND LES GARANTIES AU-DELÀ DE CE QUI EST SPÉCIFIÉ DANS LA PRÉSENTE GARANTIE.

CETTE GARANTIE NE S'APPLIQUE QU'AU MODÈLE EASE<sup>®</sup>. CE MODÈLE PEUT ÊTRE IDENTIFIÉ PAR RÉFÉRENCE AU NUMÉRO DE SÉRIE SUR LE PRODUIT.

### Années 1, 2 et 3 : COUVERTURE COMPLÈTE DES PIÈCES ET DE LA MAIN-D'OEUVRE

La base réglable EASE<sup>®</sup> est garantie contre les défauts de fabrication ou de matériaux pendant une période de trois (3) ans à compter de la date d'entrée en vigueur de la garantie. Durant ces trois premières années de la garantie, le produit est totalement couvert incluant les composants électroniques et électriques, les moteurs de commande et les composants d'alimentation en courant fournis par le fabricant. Sur réception d'un avis, au cours des trois premières années à compter de la date d'entrée en vigueur de la garantie, Tempur Sealy<sup>®</sup> expédiera à l'acheteur des pièces de remplacement, sans frais pour l'acheteur, pour remplacer toute pièce défectueuse. De plus, Tempur Sealy<sup>®</sup> assumera tous les frais autorisés de main-d'œuvre ainsi que les frais de transport liés à la réparation ou au remplacement de toute pièce que Tempur Sealy<sup>®</sup> aura jugée défectueuse. Cette garantie de trois ans ne s'appliquera pas si l'acheteur ne retourne pas toutes les pièces défectueuses à Tempur Sealy<sup>®</sup> dans les 15 jours suivant la réception par l'acheteur des pièces de remplacement fournies. Cependant, le retour du cadre n'est pas requis s'il doit être remplacé.

Cette garantie ne couvrira en aucun cas tout dommage attribuable à une utilisation inappropriée ou à une usure normale ou parce que le produit a été soumis à un poids excessif. Cette garantie ne couvrira pas davantage tout acheteur autre que l'acheteur d'origine ni ne couvrira un produit acheté d'une tierce partie non autorisée. Si vous n'êtes pas l'acheteur d'origine de ce produit, vous l'acceptez « tel quel » et « avec tous ses défauts ». Si vous n'avez pas acheté cette base EASE<sup>®</sup> directement de Tempur Sealy<sup>®</sup>, nous exigerons de vous une preuve d'achat démontrant que vous êtes l'acheteur d'origine et que vous êtes en droit de faire une réclamation valide en vertu de cette garantie.

### Années 4 et 5 : COUVERTURE COMPLÈTE DES PIÈCES SEULEMENT

Sur réception d'un avis au cours des années quatre et cinq (4-5) à compter de la date d'entrée en vigueur de la garantie, Tempur Sealy<sup>®</sup> offrira à l'acheteur de remplacer toute pièce défectueuse. Les composants électroniques et électriques, les moteurs de commande et les composants d'alimentation en courant fournis par le fabricant sont inclus. Ces deux (2) années de garantie ne s'appliqueront pas si l'acheteur ne retourne pas toutes les pièces défectueuses à Tempur Sealy<sup>®</sup> dans les 15 jours suivant la réception par l'acheteur des pièces de remplacement. L'acheteur doit assumer tous les frais de service, transport, main-d'œuvre et expédition liés à la livraison et/ou au remplacement des pièce(s) défectueuse(s).

### CADRE SEULEMENT - GARANTIE DE 1 À 25 ANS

Nonobstant ce qui précède, Tempur Sealy<sup>®</sup> prolonge à 25 ans la garantie sur le cadre utilisé avec ce produit. Spécifiquement, Tempur Sealy<sup>®</sup> garantit que pendant 25 années complètes, tout défaut de main-d'œuvre ou de matériaux utilisés dans ledit cadre sera couvert. Dans le cas d'un défaut de cadre, le remplacement complet du produit sera offert. Aux fins de cette garantie de 25 ans, le cadre consiste en la structure de métal de la base et exclut spécifiquement son recouvrement, ses rails latéraux, son tablier et ses pattes, l'actionneur des moteurs de levage, le boîtier de contrôle, les télécommandes, l'alimentation électrique et tous les cordons d'alimentation.

### CONDITIONS GÉNÉRALES ADDITIONNELLES

Cette garantie ne couvrira en aucun cas tout dommage attribuable à une utilisation inappropriée ou à une usure normale ou au non-respect des restrictions de poids recommandées. Cette garantie ne couvrira pas davantage tout acheteur autre que l'acheteur d'origine ni ne couvrira un produit acheté d'une tierce partie non autorisée. Si vous n'êtes pas l'acheteur d'origine de ce produit, vous l'acceptez « tel quel » et « avec tous ses défauts ». Si vous n'avez pas acheté cette base EASE<sup>®</sup> directement de Tempur Sealy<sup>®</sup>, nous exigerons de vous une preuve d'achat démontrant que vous êtes l'acheteur d'origine et que vous êtes en droit de faire une réclamation valide en vertu de cette garantie. Cette garantie ne comprend pas la couverture de tout dommage causé par l'acheteur ou par d'autres utilisateurs si le produit a été utilisé de manière non conforme aux directives d'utilisation ou d'entretien soulignées dans le Manuel du propriétaire, dans cette garantie, ainsi que dans tout autre document applicable publié ou approuvé par Tempur Sealy<sup>®</sup>. Également, cette garantie ne comprend pas la couverture si le produit a été réparé ou modifié par l'acheteur ou par une tierce partie non autorisée ou si le produit a été endommagé en transit. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages faits aux matelas, tissus, câbles, cordons électriques ou articles fournis par des revendeurs, tel que défini ci-dessous. Contactez le revendeur ou d'autres tierces parties appropriées pour obtenir les renseignements concernant la garantie de ces articles. Cette garantie ne s'applique pas davantage à tout appel de service non nécessaire, incluant les coûts pour des appels de service à domicile dans le seul et unique but d'éduquer le consommateur quant à la base réglable ou pour repérer un mauvais raccordement électrique. De plus, si les restrictions de poids recommandées ne sont pas suivies [Formats Simple, Simple long, double, grand, très grand, très grand CAL et les bases divisées/doubles de format très grand CAL – jusqu'à 650 lb chaque], cette garantie est invalide.

# renseignements sur la garantie

## LIMITATIONS ADDITIONNELLES SUR LA COUVERTURE DE GARANTIE

Dans le cas où une réclamation de garantie est déposée et qu'une garantie de remplacement seulement est jugée nécessaire, l'acheteur sera requis de remettre à Tempur Sealy® le produit d'origine incluant tout composant au moment du remplacement. Cependant, le retour du cadre n'est pas requis s'il doit être remplacé.

La réparation ou le remplacement du modèle EASE® ou de ses composants, en vertu de cette garantie limitée, s'appliquera à la période de garantie d'origine et ne servira pas à prolonger cette période. Cette garantie commence à la « date d'entrée en vigueur de la garantie » laquelle est la date d'achat pour les nouveaux produits non utilisés.

Si vous n'avez pas acheté ce modèle EASE® directement de Tempur Sealy®, une preuve d'achat sera requise pour démontrer que vous êtes l'acheteur d'origine et que vous êtes en droit de faire une réclamation valide en vertu de cette garantie.

Si la preuve d'achat d'origine n'est pas fournie par l'acheteur, Tempur Sealy® se réserve le droit de déterminer si le produit est couvert ou non par cette garantie et si la date de fabrication peut être utilisée en remplacement de la date d'entrée en vigueur de la garantie.

La décision de réparer ou de remplacer les pièces défectueuses en vertu de cette garantie devra être prise par Tempur Sealy® à son choix et à sa seule discrétion. À l'exception de la garantie fournie pour le cadre de ce produit, il n'y a plus aucune garantie après cinq années à compter de la date d'entrée en vigueur de cette garantie limitée.

TEMPUR SEALY® NE SERA PAS TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE INDIRECT, ACCESSOIRE OU CONSÉCUTIF OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT OU DE L'INOBSERVATION DES DISPOSITIONS DE CETTE GARANTIE. DANS LE CAS D'UNE INOBSERVATION DES DISPOSITIONS DE CETTE GARANTIE, LE REMPLACEMENT OU UN CRÉDIT POUR LE REMPLACEMENT SERA L'UNIQUE RECOURS DE L'ACHETEUR TEL QUE STIPULÉ DANS LA PRÉSENTE GARANTIE. IL N'Y A AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE ET CELA COMPREND LES GARANTIES IMPLICITES DE COMMERCIALISATION ET DE COMPATIBILITÉ POUR UNE UTILISATION PARTICULIÈRE OU À DES FINS PARTICULIÈRES AUTRES QUE LA GARANTIE DÉCRITE FIGURANT DANS LA PRÉSENTE GARANTIE.

Certains états ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs; conséquemment, la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à chaque acheteur. Cette garantie accorde des droits juridiques spécifiques à l'acheteur. Il se peut que l'acheteur puisse bénéficier d'autres droits lesquels varient d'un état à l'autre. Cette garantie est valide dans tous les 50 états, à Porto Rico, au Mexique et au Canada.

Si vous l'acheteur expérimentez tout problème que ce soit avec votre base réglable EASE® durant la période de garantie, veuillez consulter la section dépannage de votre Manuel du propriétaire. Si le problème persiste, veuillez contacter le service à la clientèle de Tempur Sealy® en appelant sans frais au 1-800-499-1965 ou au Canada 1-800-268-4414.

VEUILLEZ CONSERVER CE DOCUMENT DE GARANTIE AINSI QUE LE REÇU DE CAISSE D'ORIGINE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE ET CONSULTATION.





IF YOU HAVE ANY ISSUES WITH YOUR ADJUSTABLE BASE WITHIN THE WARRANTY PERIOD, PLEASE REFER BACK TO THE INSTRUCTIONS IN THIS USER MANUAL. IF YOUR ISSUES PERSIST, PLEASE CALL CUSTOMER SERVICE:

Please have your receipt ready and available.

**CUSTOMER SERVICE TOLL FREE NUMBER:  
U.S. 1-800-499-1965 | Canada 1-800-268-4414**

THANK YOU AND ENJOY YOUR EASE® ADJUSTABLE BASE.

Serial Number: \_\_\_\_\_

(Place your serial number here for ready reference.)

SI VOUS RENCONTREZ DES PROBLÈMES AVEC VOTRE BASE RÉGLABLE DURANT LA PÉRIODE DE LA GARANTIE, VEUILLEZ CONSULTER LES INSTRUCTIONS DANS CE MANUEL DE L'UTILISATEUR. SI VOS PROBLÈMES PERSISTENT, COMMUNIQUER AVEC LE SERVICE À LA CLIENTÈLE :

Merci d'avoir votre reçu à portée.

**NUMÉRO SANS FRAIS DU SERVICE À LA CLIENTÈLE :  
É.-U. 1800-499-1965 | Canada 1800-268-4414**

MERCI ET PROFITEZ DE VOTRE BASE RÉGLABLE EASE® .

Numéro de série : \_\_\_\_\_

(Placer votre numéro de série ici pour une consultation rapide.)

